

Teme propuse pentru lucrări de licență și disertații (2024-2025)

Limba și literatura engleză (licență)

Prof. dr. Michaela Praisler

1. David Herbert Lawrence: The Short Story Writer
2. The Realist Revival with the Angry Novel of the Fifties (Kingsley Amis; Angus Wilson)
3. Metafiction in Practice: John Fowles
4. Historiographic Metafiction: Salman Rushdie

Prof. dr. Mariana Neagu

1. “I stopped abbreviating when my dad started”. The dynamics of the Internet language
2. English collective nouns – an interplay of logic and weirdness
3. Controversial issues about language, culture and the human mind
4. London reminders in literature

Prof. dr. Ioana Mohor Ivan

1. Women of Will: Shades of Shakespeare’s Heroines
2. The Legacy of Milton’s *Paradise Lost*: from Literature to Popular Culture
3. The Gothic Novel as Intertext: from the Renaissance Stage to the Contemporary Screen
4. Celtic Tales in Modern and Contemporary Retellings

Prof. dr. Gabriela Dima

1. Ambiguity in English syntax
2. Sentence analysis in media language
3. The syntax-semantics interface of persuasive / informative / descriptive texts
4. Translating literary texts (students’ corpus own selection)
5. Speech functions: politeness and forms of address

Conf. dr. Steluța Stan

1. Themes and Strategies in... (chosen author/s & novel/s)
2. The Relationship Between Reality and Fiction in... (chosen author/s & novel/s)
3. The Fascination with the Wor(l)d. (Re)Presentation and/or Creation in... (chosen author/s & novel/s)
4. Postmodern Questionings by/in the Literary Text

Conf. dr. Isabela Merilă

1. The Women of Chaucer’s Canterbury Tales
2. A Knight’s Tale: Sir Gawain in Two Medieval Texts

Teme propuse pentru lucrări de licență și disertații (2024-2025)

3. Men of the Cloth with Chaucer and Langland
4. The Geography of Early English Literature
5. The Dystopian Worlds of British and American Journalists Turned Novelists: George Orwell and Kurt Vonnegut

Conf. dr. Antoanela Mardar

1. The Present Tenses of the Indicative in English
2. The Past Tenses of the Indicative in English
3. Futurity in English
4. Conditions and Conditionals
5. Tenses Associated with Hypothetical Meaning
6. Tense and Aspect in English
7. Collocations/ Phrasal Verbs in English

Lect. dr. Lidia Necula

1. Thomas Hardy and his Seven Women Archetypes
2. Victorian Double Standards in Elizabeth Gaskell's novel *Ruth*
3. Cross-Cultural Encounters: From Anthony Trollope's *Journey to Panama* to Joseph Conrad's *Secret Sharer*
4. Oriental Settings in D. G. Rossetti's Paintings
5. S.T. Coleridge and the Supernatural
6. The Hall of Fame: Psychologically Profiling R. Bowning's Characters

Teme propuse pentru lucrări de licență și disertații (2024-2025)

Limba moderne aplicate (licență)

Conf. dr. Corina Dobrotă

1. The Latin element in Legalese
2. Metaphor in Business English
3. Terminological Issues in English for Human Resources
4. Difficulties in Translating Legal English
5. Terminological aspects in the Lexicon of Public Administration

Conf. dr. Carmen Maftei-Opriț

1. Difficulties in Translating Economic Texts
2. The Language of Graphs
3. Figurative Language in Business English
4. The Power of Words – The Language of Negotiation in Job Interviews
5. Translating Business English Collocations into Romanian
6. Phrasal Verbs in Business English
7. Language Devices in Business Communication

Lect. dr. Iulia Cocu

1. The Language of Oral Presentations
2. Word Formation in Business English
3. The Use of Passive Voice in the Scientific Discourse/English for Professional Communication
4. Anglicisms in English for IT
5. Tenses (Frequently/Infrequently) Used in ESP
6. The Scientific Style: Morphological Characteristics

Lect. dr. Alexandru Praisler

1. Contemporary culture. Demands on the translator.
2. Translating for the community. Challenges and rewards.

Teme propuse pentru lucrări de licență și disertații (2024-2025)

Literatură, film și reprezentări culturale (master)

Prof. dr. Michaela Praisler

1. Literary and Filmic Representations of Culture, History, Politics (*The Remains of the Day*)
2. Intertextual Patterning in *The Hours* – Novel and Film
3. Building Utopia on the Page and on the Screen. Margaret Atwood
4. “Adapting *Nice Work* for Television”. David Lodge

Prof. dr. Ioana Mohor-Ivan

1. The Gothic’s ‘Others’ on the Screen: Romancing the Vampire
2. Fairy Tales with a Gothic Twist: from the page to the screen
3. The Hero(ine) at the Movies: Joseph Campbell’s Monomyth and Contemporary Filmmaking
4. The ‘Celtic Fringes’ in Cinematic Representation

Conf. dr. Steluța Stan

1. A critical thinking approach to globalization and culture. Filmic and literary representations
2. The impact of social and cultural conditioning on the development of personality. Filmic and literary representations

Conf. dr. Isabela Merilă

1. Identity and Otherness: World Literatures in English
2. Medieval Tropes in Contemporary Narratives
3. Identity and Otherness in Science Fiction

Lect. dr. Lidia Necula

1. Filming Music or *Musick-ing* Stories in *The Red Violin* (Dir. François Girard, 1998)
2. Embodying Thoughts: Healing through Self Reflection and Creative Power in Patrick White’s *The Vivisector* (1970)
3. Mediating Catharsis through Art in David Lodge’s *Deaf Sentence* (2008)
4. Music(alization) within Fiction: Aldous Huxley, *Point Counterpoint*
5. Art(ful) Memory or Memory as Art: Fabulation in Giuseppe Tornatore’s *Best offer* (Dir. 2013)

Teme propuse pentru lucrări de licență și disertații (2024-2025)

6. The Thousand Wor(1)ds a Photograph Can Tell (of): Fictional-ising *Her*-story in Dana Gynther's *The Woman in the Photograph* (2012)
7. Artistic Sophistication, Cultural Richness and Creative Exploration: British Cultural Spaces on Display!
8. Mapping British Cultural Spaces in Children's Animation Films

Teme propuse pentru lucrări de licență și disertații (2024-2025)

Traducere și interpretariat

Prof. dr. Mariana Neagu

1. Figurative uses of constructions
2. Handling literary allusions in translation

Prof. dr. Gabriela Dima

1. Words /vs/ terms. Lexical density in specialized texts
2. Terminology and language change. Etymological dictionaries
3. The use of corpora in terminological research. Case studies
4. Aspects of term frequency in specialized dictionaries
5. A contextual analysis of term-typology
6. Upgrading vocabulary: monolingual /vs/ bilingual terminology

Conf. dr. Steluța Stan

1. Intercultural dialogues mediated by text translation
2. Representations and translations of postmodern paradoxes
3. Translators and cultural competence
4. Cultural meaning through translation
5. Translators and cultural diversity awareness
6. Translational and cultural challenges

Conf. dr. Isabela Merilă

1. Translating poetry
2. Translating allusion
3. Translating folklore
4. Culture specificity and simultaneous interpreting

Lect. dr. Alexandru Praisler

1. Translating for the Internet. Web Page Analysis
2. Cultural Mediation through Translation. The Translator's Role